

Statistica degli stranieri aggiornata a fine aprile 2003 Statistics on foreign nationals, as at end of April 2003

1. Popolazione residente permanente straniera Foreign nationals permanently resident in Switzerland¹

Categoria di stranieri Group of foreign nationals	Effettivo / Number		Modifiche rispetto anno precedente Change from previous year	
	Absolute Assolute	In %	Absolute Assolute	In %
Total di cui UE/AELS / of whom EU/EFTA	1,456,780 821,354	100.0 56.4	27,206 13,396	1.9 1.7
Dimoranti temporanei >=12 mesi Short-term residents >=12 months	8,918	0.6	*	*
Titolari di un permesso di dimora Residents	360,971	24.8	*	*
Domiciliati Settled persons	1,086,891	74.6	8,813	0.8
Proporzione di stranieri in % Quota of foreign nationals in %		20.0		0.2

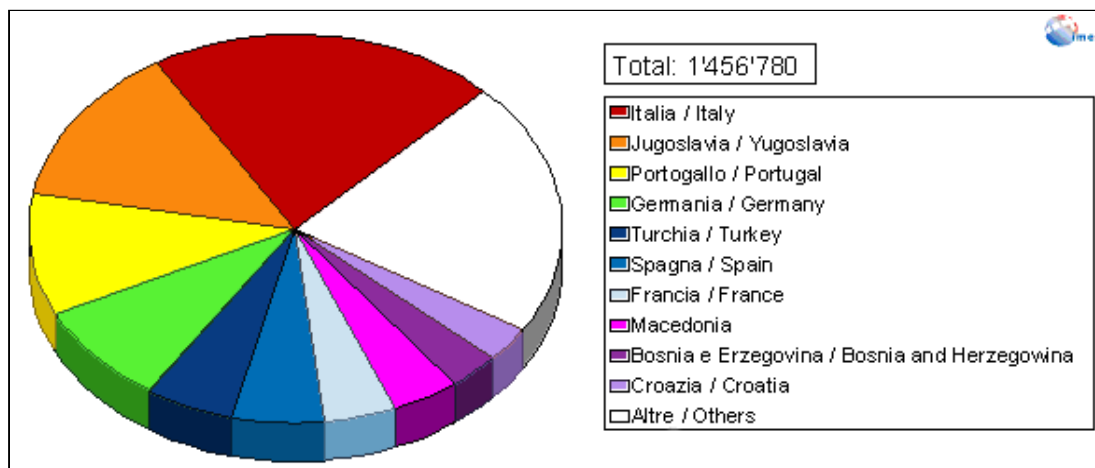
2. I primi dieci Stati per nazionalità Top ten according to nationality

Nazionalità Nationality	Effettivo / Number	
	In cifre assolute Absolute	In %
Italia / Italy	307,216	21.1%
Serbia e Montenegro / Serbia and Montenegro	198,734	13.6%
Portogallo / Portugal	144,195	9.9%
Germania / Germany	127,238	8.7%
Turchia / Turkey	78,709	5.4%
Spagna / Spain	78,563	5.4%
Francia / France	63,758	4.4%
Macedonia	60,051	4.1%
Bosnia e Erzegovina / Bosnia-Herzegovina	45,976	3.2%
Croazia / Croatia	43,253	3.0%
Altre / Others	309,087	21.2%

¹ Senza richiedenti l'asilo, funzionari internazionali e rispettive famiglie, dimoranti temporanei con soggiorni inferiori a 12 mesi. / Without asylum seekers, international functionaries and the members of their families, short-term residents >12 months and seasonal workers

I primi dieci Stati per nazionalità

Top ten of foreign nationals permanently resident in Switzerland according to nationality, end of April 2003



3. I cinque Paesi con i maggiori aumenti dell'effettivo e i cinque Paesi con i maggiori cali dell'effettivo

Top five according to increase or decrease in number

Nationalità Nationality	Aumento Increase	Nationalità Nationalité	Calo Decrease
Modifiche rispetto anno precedente / Change from previous year			
Germania / Germany	8,209	Italia / Italy	-4,388
Portogallo / Portugal	7,943	Spagna / Spain	-1,935
Sri Lanka	3,507	Turchia / Turkey	-778
Serbia e Montenegro / Serbia and Montenegro	2,639	Croazia / Croatia	-596
Francia / France	1,458	USA	-149

4. Movimento della popolazione residente permanente straniera

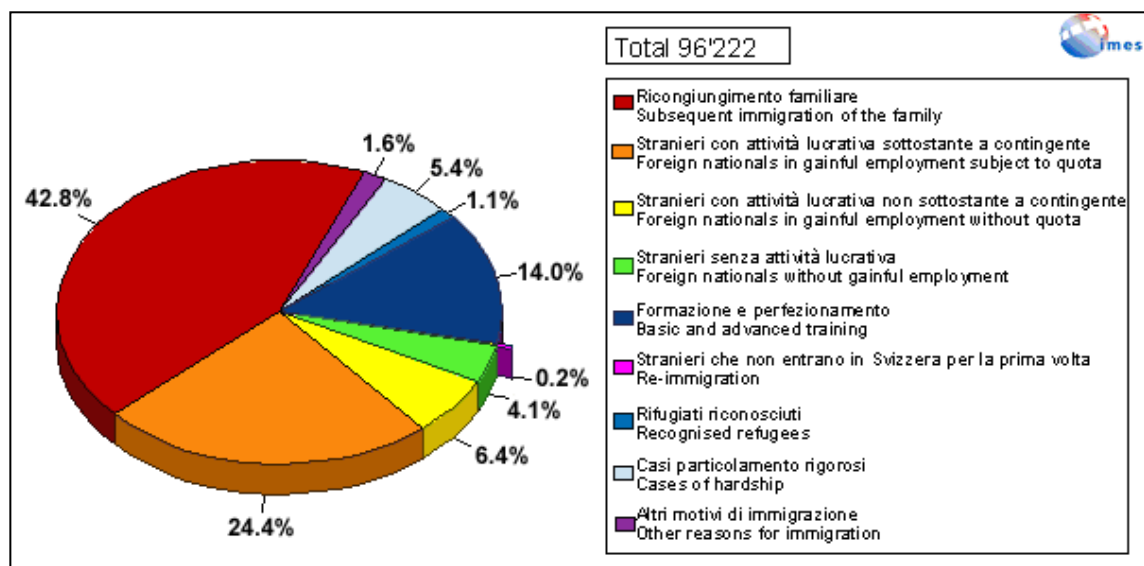
Most important fluctuations in the number of foreign nationals resident in Switzerland

Principali movimenti della popolazione Population fluctuations	05.2001 – 04.2002	05.2002 – 04.2003
Immigrazione / Immigration ²	103,775	96,222
Nascite / Births	18,681	18,424
Emigrazione / Emigration	53,415	45,555
Decessi / Deaths	4,475	4,598
Acquisto della cittadinanza svizzera / Naturalisations ³	30,474	34,899

² Includere le trasformazioni dei permessi e i passaggi allo statuto di straniero residente permanente /Including conversions and changes in status

³ Senza i cittadini residenti all'estero / Without people resident abroad

5. Entrata per motivo d'immigrazione, maggio 2002 - aprile 2003
Immigration according to reasons for immigration, May 2002 -April 2003



Ulteriori informazioni:

Servizio d'informazione IMES tel. +41 (0)31 325 90 65

Further information:

IMES Information Service, Tel. +41 (0)31 325 90 65